

Distr.: General
20 October 2011
Arabic
Original: English

الجمعية العامة



الدورة السادسة والستون

اللجنة الثانية

البند ١٩ (أ) من جدول الأعمال

التنمية المستدامة: تنفيذ جدول أعمال القرن ٢١

وبرنامج مواصلة تنفيذ جدول أعمال القرن ٢١

ون نتائج مؤتمر القمة العالمي للتنمية المستدامة

رسالة مؤرخة ٤ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١١ موجهة إلى الأمين العام من الممثلين الدائمين لأنتيغوا وبربودا وجمهورية كوريا لدى الأمم المتحدة

كما تعلمون، سيعقد مؤتمر الأمم المتحدة للتنمية المستدامة، المشار إليه أيضا باسم "ريو + ٢٠"، - في حزيران/يونيه ٢٠١١ في البرازيل، عملا بقرار الجمعية العامة ٢٣٦/٦٤.

وستناقش اللجنة الثانية للدورة السادسة والستين للجمعية العامة، برئاسة أبو الكلام عبد المؤمن، تقرير الأمين العام عن تنفيذ جدول أعمال القرن ٢١، وبرنامج مواصلة تنفيذ جدول أعمال القرن ٢١ ونتائج مؤتمر القمة العالمي للتنمية المستدامة في إطار البند ١٩ (أ) من جدول الأعمال. وستفضي المناقشات إلى اتخاذ قرار بشأن طرائق عقد المؤتمر، بما في ذلك تنظيم أعماله.

وعقد مكتب اللجنة التحضيرية للمؤتمر اجتماعا في ١٢ أيلول/سبتمبر ٢٠١١ وأعد مجموعة توصيات بشأن تنظيم أعمال المؤتمر. ويسرنا أن نحيل هذه التوصيات إلى اللجنة الثانية (انظر المرفق) وندعوها إلى النظر في إمكان إدراجها في القرار النهائي.



ولذلك نرجو تعميم التوصيات المرفقة بوصفها وثيقة من وثائق اللجنة الثانية للجمعية العامة، في إطار البند ١٩ (أ) من جدول الأعمال.

(توقيع) جون آش	(توقيع) كيم سوك
السفير،	السفير،
الممثل الدائم لآنتيغوا وبربودا	الممثل الدائم لجمهورية كوريا
لدى الأمم المتحدة	لدى الأمم المتحدة
الرئيس المشارك، لمكتب اللجنة التحضيرية	الرئيس المشارك، لمكتب اللجنة التحضيرية

مرفق الرسالة المؤرخة ٤ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١١ الموجهة إلى الأمين العام من الممثلين الدائمين لأنثيغوا وبربودا وجمهورية كوريا لدى الأمم المتحدة

توصيات مقدمة من مكتب اللجنة التحضيرية لمؤتمر الأمم المتحدة للتنمية المستدامة بشأن نظر اللجنة الثانية للجمعية العامة في القرار المزمع اتخاذه بشأن طرائق عقد مؤتمر ريو + ٢٠

إن اللجنة الثانية للدورة السادسة والستين للجمعية العامة مدعوة إلى النظر في جملة أمور منها التوصيات التالية لدى وضع الصيغة النهائية للقرار المتعلق بطرائق عقد مؤتمر ريو + ٢٠.

- ينبغي أن يشمل برنامج المؤتمر ما يلي:
 - ست جلسات عامة رفيعة المستوى، تشمل جلستي الافتتاح والاختتام.
 - عقد ما مجموعه أربعة اجتماعات مائدة مستديرة رفيعة المستوى يشارك كل وفد في اجتماع واحد منها.
- يمكن لكل اجتماعات المائدة المستديرة أن تتناول الموضوع الشامل عينه - النظر في كيفية المضي في تنفيذ النتائج المتوخاة من المؤتمر.
- يجرى اختيار الرؤساء/الرؤساء المشاركين والمقررين لاجتماعات المائدة المستديرة وفقاً لمبدأ التوزيع الجغرافي العادل.
- تُدرج نتائج اجتماعات المائدة المستديرة في المحاضر الموجزة للمقررين وتحال إلى المؤتمر في الجلسة العامة الختامية وتُدرج في التقرير النهائي للمؤتمر.
- وفقاً للقرار الذي اتخذته اللجنة التحضيرية في اجتماعها الثاني تغطي تكاليف توفير الترجمة الشفوية وغيرها من خدمات المؤتمرات دعماً للعملية التحضيرية، بما فيها العملية التفاوضية على مشروع الوثيقة الختامية. وتشكل الموارد المرصودة أصلاً للدورة العشرين للجنة التنمية المستدامة جزءاً لا يتجزأ من الموارد المطلوبة.